|  |
| --- |
| referee report / рецензия |
| title / заглавие: |  |
| authors / автори: |  |
| reviewer / рецензент: |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  | **1. Your competence in the subject of the article**  | **1. Компетенцията Ви по същността на матери­ала** |
|  |  | Marginal, external competence | Периферна, незадълбочена |
|  |  | General  | От обща култура |
|  |  | Strong  | Не съм експерт, но познавам областта |
|  |  | Expert | Експертна |
|  |  | **2. Importance of the contributions**  | **2. Значимост на приносите** |
|  | 8 | Excellent Work with substantial contributions  | Превъзходна работа и съществени приноси |
|  | 6 | Very good work with some contributions  | Много добра работа, съдържа приноси |
|  | 4 | Good work but without any contributions | Добра работа, но не съдържа приноси |
|  | 2 | Not profound and non-essential work | Незадълбочената и несъществена работа |
|  |  | **3. Originality of contributions and ideas** | **3. Оригиналност на приноси и идеи** |
|  | 10 | Highly original work  | Съвършено оригинална първокласна работа |
|  | 8 | Contains original Ideas and contributions  | Съдържа оригинални идеи и приноси  |
|  | 6 | Somewhat original  | Съдържа частично оригинални идеи |
|  | 4 | Unclear originality of ideas | Неясна оригиналност на идеите |
|  | 2 | Completely lack of original ideas  | Не предлага оригинални идеи  |
|  |  | **4. Quality of Presentation**  | **4. Качество на изложението** |
|  | 5 | Excellent  | Отлично написана |
|  | 4 | Very good  | Много добре написана |
|  | 3 | Good, readable  | Разбираемо написана |
|  | 2 | Needs considerable editorial revision  | Налага се значителна редакторска преработка |
|  | 1 | Unreadable  | Неразбираемо написана |
|  |  | **5. Volume of article**  | **5. Обем на материала**  |
|  | 3 | Acceptable  | Обемът на материала е приемлив |
|  | 2 | Too long, see comments to the authors  | Ненужно дълъг, вж. коментарите за авторите |
|  | 1 | Too short, additional comment to be suggested, see comments to the authors  | Твърде кратък, да се предложи допълнителен коментар, вж. коментарите за авторите |
|  |  | **6. Abstract**  | **6. Резюме** |
|  | 2 | Satisfactory  | Задоволителен |
|  | 1 | Unsatisfactory, see comments below  | Незадоволителен, вж. долните коментари |
|  |  | **7. The material will be of interest to**  | **7. Материалът ще бъде интересен за** |
|  |  | Any audience | Всякаква аудитория |
|  |  | Theoretical, but understandable by a wide audience | Теоретичен, но разбираем от широка аудитория |
|  |  | Theoretical, for expert in the field only  | Теоретичен, само за експерти в областта |
|  |  | **8. Does the article correspond to the topics of the Journal “PROCEEDINGS of the TU - Sofia”** | **8. Отговаря ли работата на тематиката на списанието „ГОДИШНИК на ТУ-София“**  |
|  |  | I think so  | Мисля, че да |
|  |  | Maybe  | Може би да отговаря |
|  |  | I do not think so  | Мисля, че не отговаря |
|  |  | **9. Overall estimation**  | **9. Обща оценка** |
|  | 5 | Strong acceptance (excellent quality)  | Силен вот за приемане (отлично качество) |
|  | 4 | To be accepted (good quality)  | Утвърдителен вот за приемане (добро качество) |
|  | 3 | To be accepted if there will be a marginal place in the issue  | Да се приеме, ако има периферно място в броя  |
|  | 2 | Reasonable to be rejected (low quality)  | Логично е да се отхвърли (ниско качество) |
|  | 1 | Definitely to be rejected (low quality)  | Определено да се отхвърли (некачествено) |
|  |  | **10. Please give your opinion for the article in your own words and very few sentences to assist the Editorial Board:****…………………………………………………………………...** | **10. Моля обобщете мнението си и дайте предложения в по­мощ на Редколегията на списани­ето:****………………………………………………………………** |
|  |  | **11. Comments for the Editorial Board Only:****…………………………………………………………………..** | **11. Коментар само за Редколегията:****………………………………………………………………** |
|  |  | **12. If you have comments for the authors, please write them here:****………………………………………………………………….** | **12. Моля напишете тук коментарите си за авторите (ако имате такива):****……………………………………………………………..** |